

- ETSK:n pääsihteerin 1.7.2013 tekemä päätös 344/13, jolla määrätään, ettei kantajalle enää 1.9.2013 alkaen suoriteta johtotehtävien perusteella maksettavaa korvausta, on kumottava
- kantajalle on myönnettävä vahingonkorvauksena 5 000 euroa
- Euroopan talous- ja sosiaalikomitea (ETSK) on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 24.3.2014 – ZZ v. FRA****(Asia F-25/14)**

(2014/C 184/71)

Oikeudenkäyntikieli: *englanti***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat L. Levi ja M. Vandenbussche)*Vastaaja:* Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA)**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantajan toistaiseksi voimassa oleva työsopimus päätettiin, sekä sen päätöksen kumoaminen, jolla hylättiin valitus ja jolla evättiin oikeus korvaukseen aiheutuneista henkisestä kärsimyksestä ja aineellisesta vahingosta

**Vaatimukset**

- FRA:n johtajan 13.6.2013 tekemä päätös, jolla kantajan toistaiseksi voimassa oleva työsopimus päätettiin, on kumottava
- FRA:n johtajan 20.12.2013 tekemä päätös, jolla hylättiin valitus, on kumottava
- kantajalle on myönnettävä korvausta hänelle aiheutuneesta aineellisesta vahingosta, joka käsittää erotuksen yhtäältä työttömyyskorvauksen, jota hänelle maksetaan huhtikuusta 2014 lukien, ja tämän jälkeisten mahdollisten korvaavien tulojen tai niiden puutteen ja toisaalta hänen täyden palkkansa, johon kuuluvat kaikki lisät ja joka on suuruudeltaan 7 850,33 euroa, välillä siihen saakka, kunnes kantaja on palannut viraston palvelukseen täysimääräisesti (lisättynä viivästyskoroilla, jotka lasketaan Euroopan keskuspankin vahvistaman korkokannan mukaisesti korotettuna kolmella prosenttiyksiköllä)
- kantajalle on myönnettävä kohtuullista korvausta päätöksestä aiheutuneesta henkisestä kärsimyksestä, jota ei voida hyvittää päätöksen kumoamisella; henkisen kärsimyksen kohtuulliseksi määräksi arvioidaan 50 000 euroa
- vastaaja on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 24.3.2014 – ZZ v. EUH****(Asia F-27/14)**

(2014/C 184/72)

Oikeudenkäyntikieli: *ranska***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustaja: asianajaja S. Orlandi)*Vastaaja:* Euroopan ulkosuhdehallinto (EUH)

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Sen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja erotettiin virasta 1.2.2014 alkaen hänen eläkeoikeuksiaan alentamatta sen kurinpitomenettelyn seurauksena, joka aloitettiin sen jälkeen, kun kansalliset viranomaiset olivat nostaneet kantajaa vastaan syytteet Euroopan julkisten hankintojen markkinoihin liittyneistä petoksista, väärennyksistä ja väärennysten käyttämisistä, rahanpesusta ja lahjonnasta

**Vaatimukset**

- 16.1.2014 tehty päätös, jolla EUH erotti kantajan virasta alentamatta hänen eläkeoikeuksiaan, on kumottava
- EUH on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 28.3.2014 – ZZ v. EUH****(Asia F-28/14)**

(2014/C 184/73)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat J.-N. Louis ja D. de Abreu Caldas)

*Vastaaja:* Euroopan ulkosuhdehallinto (EUH)

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Euroopan unionin korkean edustajan sellaisten päätösten kumoaminen, joilla irtisanottiin kantajan väliaikaisen toimihenkilön sopimus, kieltäydettiin kuulemasta häntä työpaikkakiusaamiseen liittyvistä tosiseikoista, hylättiin hänen vaatimuksensa määrätä ulkopuolinen tutkija ja kirjattiin hänen kantelunsa pyynnöksi

**Vaatimukset**

- Euroopan unionin korkean edustajan, Euroopan komission varapuheenjohtajan (HR/VP) 20.12.2013 tekemä päätös, jolla irtisanottiin kantajan muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 2 artiklan e alakohdassa tarkoitetun väliaikaisen toimihenkilön sopimus päätymään 31.3.2014, on kumottava
- HR/VP:n päätös, jolla kieltäydettiin kuulemasta kantajaa työpaikkakiusaamiseen liittyvistä tosiseikoista, vaikka hän oli nimenomaisesti pyytänyt kuulemista 9.12.2013 päivättyssä saatekirjeessään, joka liittyi hänen EUH:n Chief Operating Officerista tekemäänsä kanteluun, on kumottava
- HR/VP:n päätös, jolla hylättiin kantajan pyyntö määrätä erittäin korkean tason ulkopuolinen tutkija, jolla on laaja kokemus Euroopan unionin toimielimiä koskevista työsuhteen ehdoista ja joka on täysin puolueeton, selvittämään tosiseikat, tekemään niistä johtopäätökset ja tekemään HR/VP:lle suositukset niistä toimenpiteistä, joihin kantelun johdosta tulisi ryhtyä, on kumottava
- HR/VP:n päätös, jolla kirjattiin kantajan kantelu pyynnöksi ja määrättiin, että sen käsittelee henkilöstöhallinnon ja turvallisuustoiminnan pääosaston D.2 "Oikeudelliset asiat, viestintä ja sidosryhmäsuhteet"-yksikkö, jonka jäsenistä yksikään ei vastaa palkkaluokaltaan eikä toimivallaltaan kantelun kohteena olevaa virkamiestä, on kumottava
- EUH on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

---

**Kanne 28.3.2014 – ZZ v. komissio****(Asia F-29/14)**

(2014/C 184/74)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset**

*Kantaja:* ZZ (edustaja: asianajaja L. Vogel)